



B1.7 Datapakketten en internet

- Basisgebruik van het web en het internet
- Vergelijk en kies internet-, wifi- en mobiele datapakketten
- Praat over je telefoonabonnement en digitale diensten

Het abonnement	<i>(Abonament)</i>	Abonneren	<i>(Subskrybować)</i>
Het dataplan	<i>(Plan danych)</i>	Registreren	<i>(Rejestrować)</i>
Het dataverbruik	<i>(Zużycie danych)</i>	Inloggen op	<i>(Logować się do)</i>
De provider	<i>(Dostawca)</i>	Uitloggen van	<i>(Wylogować się z)</i>
De mobiele data	<i>(Dane mobilne)</i>	Verbinden met	<i>(Łączyć się z)</i>
De gebruiker	<i>(Użytkownik)</i>	Verbonden zijn met	<i>(Być połączonym z)</i>
De gebruikersnaam	<i>(Nazwa użytkownika)</i>	Toegang krijgen tot	<i>(Uzyskać dostęp do)</i>
Het wachtwoord	<i>(Hasło)</i>	Surfen op	<i>(Przeglądać (surfować) w)</i>
Installeren	<i>(Instalować)</i>	Navigeren naar	<i>(Nawigować do)</i>
Selecteren	<i>(Zaznaczyć)</i>	Vergelijken met	<i>(Porównywać z)</i>
Uploaden	<i>(Wysłać (upload))</i>	Haperen aan	<i>(Zacinać się na)</i>
Downloaden	<i>(Pobierać (download))</i>		

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć video, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



Wie wil besparen op een mobiel **abonnement**, kan het beste goed **vergelijken**. Heb je nog een goede telefoon, dan is Sim Only vaak voordelig. Let op je belminuten en je **dataverbruik**: wie veel video's kijkt, kiest beter een grote **databundel**. Een maandelijks opzegbaar contract is flexibel, maar meestal duurder dan een langer contract. Soms geeft dezelfde **provider** extra voordeel als je daar ook internet voor thuis hebt.

*Kto chce zaoszczędzić na mobilnym **abonamencie**, powinien przede wszystkim dobrze **porównać** oferty. Jeśli masz jeszcze dobry telefon, Sim Only jest często opłacalny. Zwróć uwagę na minuty na rozmowy i **zużycie danych**: kto ogląda dużo filmów, lepiej wybierze duży **pakiet danych**. Umowa z możliwością wypowiedzenia co miesiąc jest elastyczna, ale zazwyczaj droższa niż dłuższa umowa. Czasem ten sam **operator** daje dodatkową korzyść, jeśli masz u niego także internet domowy. Vp>*

1. Wanneer is een Sim Only-abonnement het meest logisch?
 - a. Als je nooit internet gebruikt
 - b. Als je een nieuwe telefoon nodig hebt
 - c. Als je oude telefoon nog goed is
 - d. Als je altijd een contract van twee jaar wilt
2. Wat past het beste bij iemand die veel online is en video's downloadt?
 - a. Een grote databundel
 - b. Een kleine bundel omdat die goedkoper is
 - c. Alleen bellen zonder internet
 - d. Een abonnement zonder provider

1-c 2-a



2. Gramatyka: Zitten / Staan / Lopen + te + infinitief

Użyj "staan, zitten lub lopen", aby wskazać, że ktoś jest czymś zajęty. Ta konstrukcja jest równa 'aan het + infinitief'.

1. Odmieniony czasownik + te + bezokolicznik.

Constructie (Konstrukcja)	Voorbeeld (Volledige zin) (Przykład (pełne zdanie))
Zitten + te + infinitief (Zitten + te + bezokolicznik)	De provider zit te werken aan de verbinding. (Dostawca siedzi i pracuje nad połączeniem.)
Staan + te + infinitief (Staan + te + bezokolicznik)	De monteur staat te wachten bij de router. (Monter stoi i czeka przy routerze.)
Lopen + te + infinitief (Lopen + te + bezokolicznik)	Wij lopen te zoeken naar een dataplan. (My ходzimy i szukamy planu danych.)

Popraw błąd

1. De monteur staat wachten bij de modem.

Monter stoi i czeka przy modemie.

2. Ik zit zoeken naar een nieuw databundel.

Szukam nowego pakietu danych.

1. De monteur staat te wachten bij de modem. 2. Ik zit te zoeken naar een nieuw databundel.

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- | | |
|---------------------|---|
| a. het dataplan | 1. Een bundel met megabytes - je zit te bellen of surfen binnen die limiet. |
| b. het dataverbruik | 2. Hoeveel data je gebruikt; je zit te streamen en verbruikt MB's. |
| c. inloggen op | 3. Je voert je gebruikersnaam en wachtwoord in om toegang te krijgen. |

a-1 b-2 c-3



2. Komunikat serwisowy: nowa aplikacja do zużycia danych (QR: Audio)

Wypełnij luki: dataverbruik, haperen, wachtwoord, inloggen, geïnstalleerd, provider, dataplan



Servicebericht van je (1) _____: vanaf volgende maand zie je je (2) _____ alleen nog in de vernieuwde app. Je kunt daar ook je (3) _____ aanpassen en extra data kopen. Let op: log altijd uit op een gedeeld toestel, vooral als je je (4) _____ net hebt gewijzigd.

Vorige week was er een korte storing. Sommige klanten konden niet (5) _____ en dachten dat hun mobiele data op was. De provider stond te werken aan een update; daarna werkte de app weer normaal. Controleer nu of je de laatste versie hebt (6) _____ via de App Store of Google Play. Wi-Fi in de trein kan (7) _____, dus gebruik voor updates liever een stabiele verbinding.

Komunikat serwisowy od twojego operatora: od przyszłego miesiąca swoje zużycie danych zobaczysz już tylko w odświeżonej aplikacji. Możesz tam także zmienić swój plan danych i kupić dodatkowe dane. Uwaga: zawsze wyloguj się na współdzielonym urządzeniu, szczególnie jeśli właśnie zmieniłeś/aś hasło.

W zeszłym tygodniu wystąpiła krótka awaria. Niektórzy klienci nie mogli się zalogować i myśleli, że skończyły im się dane mobilne. Operator pracował nad aktualizacją; potem aplikacja znów działała normalnie. Sprawdź teraz, czy masz zainstalowaną najnowszą wersję przez App Store lub Google Play. Wi-Fi w pociągu może przerywać, więc do aktualizacji lepiej użyj stabilnego połączenia.

(1) provider, (2) dataverbruik, (3) dataplan, (4) wachtwoord, (5) inloggen, (6) geïnstalleerd, (7) haperen

1. Wat moet je volgens dit servicebericht doen om je dataverbruik goed te blijven controleren en problemen met toegang te voorkomen?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

1. De spreker gebruikt deze maand meer data dan normaal.
2. In de trein heeft de spreker meestal stabiel internet via mobiele data.
3. De spreker heeft vanavond nog niet ingelogd en wil eerst zijn inloggegevens vinden.

Prawda Fałsz

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Gisteren _____ ik niet wat mijn dataverbruik was, dus belde ik de provider. *(Wczoraj nie wiedziałem, jakie było moje zużycie danych, więc zadzwoniłem do operatora.)*
a. weet b. wist c. wisten d. geweest
2. Toen ik thuiskwam _____ ik te installeren wat de provider had aangeraden. *(Kiedy wróciłem do domu, siedziałem i instalowałem to, co polecił operator.)*
a. zit b. zaten c. geïnitialeerd d. zat
3. Vorige week _____ ik in op de app van mijn provider om mijn abonnement te vergelijken. *(W zeszłym tygodniu zalogowałem się do aplikacji mojego operatora, żeby porównać moją subskrypcję.)*
a. logde b. log c. ingelogd d. inlogde

1. wist 2. zat 3. logde

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



Dataverbruik in de trein

Klant (Sander): *Hoi, ik bel omdat mijn mobiele data steeds op is, vooral als ik in de trein surf en soms podcasts download.*

(Cześć, dzwonię, bo moje dane mobilne ciągle się kończą, zwłaszcza gdy surfuję w pociągu i czasem pobieram podcasty.)

Medewerker provider (Nina): *Dat klinkt als veel dataverbruik; als je inlogt op de app kun je precies zien hoeveel data je gebruikt en kun je je huidige dataplan vergelijken met andere abonnementen.*

(Brzmi to jak duże zużycie danych; jeśli zalogujesz się w aplikacji, możesz dokładnie zobaczyć, ile danych wykorzystujesz, i porównać swój obecny pakiet danych z innymi abonamentami.)

Klant (Sander): *Oké, maar de app hapert bij mij en ik kan niet bij mijn account – ik denk dat ik mijn wachtwoord vergeten ben.*

(Okej, ale u mnie aplikacja się zacina i nie mogę wejść na swoje konto – chyba zapomniałem hasła.)

Medewerker *Geen probleem, ga in de app naar 'wachtwoord vergeten', voer je gebruikersnaam in en registreer je opnieuw; daarna kun je weer inloggen en eventueel uitloggen op andere apparaten.*

(Nie ma problemu, wejdź w aplikacji w „zapomniałem hasła”, wpisz swoją nazwę użytkownika i zarejestruj się ponownie; potem znów będziesz mógł się zalogować i ewentualnie wylogować na innych urządzeniach.)

Klant (Sander): *Goed, dan doe ik dat straks. Ik selecteer een grotere bundel en zet een melding aan zodat ik niet opnieuw zonder data terecht kom.*
(Dobrze, to zrobię to później. Wybiorę większy pakiet i włączę powiadomienie, że bym nie został znowu bez danych.)

1. Waarom neemt Sander contact op met de provider en wat is het probleem precies?

6. Mówienie (QR: AI+)

Ik zit mijn dataverbruik te vergelijken met verschillende abonnementen. / Ik ben bezig me bij een provider te registreren en een dataplan te kiezen. / Ik probeer opnieuw in te loggen of mijn telefoon met wifi te verbinden.



1. Je merkt dat je mobiele data vaak snel op is. Wat ga je veranderen aan je abonnement en waarom?
-
2. Je telefoon hapert tijdens een videogesprek. Wat doe je om de verbinding te verbeteren?
-

7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Hoi! Ik zit te twifelen over mijn telefoonabonnement en ik kom er niet uit.

Mijn **provider** heeft een nieuwe deal: 10 GB mobiele data voor €18 per maand, maar het is een contract van 2 jaar. Een andere aanbieder heeft 8 GB voor €16 en dat is maandelijks opzegbaar. Ik gebruik vooral onderweg internet voor Maps en soms video. Vorige maand had ik al mijn **dataplan** bijna op en daarna ging alles haperen.

Wat zou jij doen? Groetjes, Sanne



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Ik zou in jouw situatie kiezen voor ..., omdat ... / Als je vaak onderweg bent, is het handig om ... / Check of je in de app je dataverbruik kunt zien voordat je kiest*

Ważne czasowniki

Weten (*wiedzieć*)

Onvoltooid verleden tijd
(OVT)

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

wist
wist
wist
wisten
wisten
wisten

Installeren (*instalować*)

Onvoltooid verleden tijd (OVT)

installeerde
installeerde
installeerde
installeerden
installeerden
installeerden

Inloggen (*zalogować się*)

Onvoltooid verleden tijd
(OVT)

logde in
logde in
logde in
logden in
logden in
logden in